

MITTEILUNG – Übertragung des Jagdrechtes

Es wird öffentlich mitgeteilt, dass Herr Gustave TEUSCH, laut Vereinbarung vom 15. März 2024 auf sein Jagdrecht im Los Nr. 451, gelegen in den Gemeinden Strassen, Luxemburg und Kopstal verzichtet hat.

Das oben genannte Jagdrecht wurde auf die Mitmieter, die Herren Guy WAGNER und Tom HANSEN, übertragen. Diese Übertragung der Jagdrechte wurde am 11. Oktober 2024 vom Ministerium für Umwelt, Klima und Artenvielfalt genehmigt.

Ein Antrag auf Reform ist beim Verwaltungsgericht möglich. Der Antrag kann, unter Ausschluss bei Nichteinhalten der Frist, innerhalb von fünfzehn Tagen der Veröffentlichung, gemäß Artikel 36 des Gesetzes vom 25. Mai 2011 über die Jagd, eingereicht werden. Die Veröffentlichung erfolgt vom 2. bis einschließlich 16. Januar 2025.

AVIS - Cession du droit de chasse

Il est porté à la connaissance du public qu'en vertu de la convention du 15 mars 2024, Monsieur Gustave TEUSCH s'est désisté de son droit de chasse sur le lot de chasse n° 451, sis sur les communes de Strassen, Luxembourg et Kopstal.

Le droit de chasse précité a été concédé aux colocataires, les Messieurs Guy WAGNER et Tom HANSEN. La présente cession du droit de chasse a été approuvée par le Ministère de l'Environnement, du Climat et de la Biodiversité en date du 11 octobre 2024.

Un recours en réformation est ouvert devant le Tribunal administratif. Il peut être introduit sous peine de forclusion dans les quinze jours de la publication tel que prévu à l'article 36 de la loi du 25 mai 2011 relative à la chasse. La publication aura lieu du 2 au 16 janvier 2025 inclus.

Strassen, le 22 décembre 2024

Marc THILL
Secrétaire du Syndicat de Chasse Strassen, lot 451
Tel. +352 621 263 503, Mail thillmarc@gmail.com